

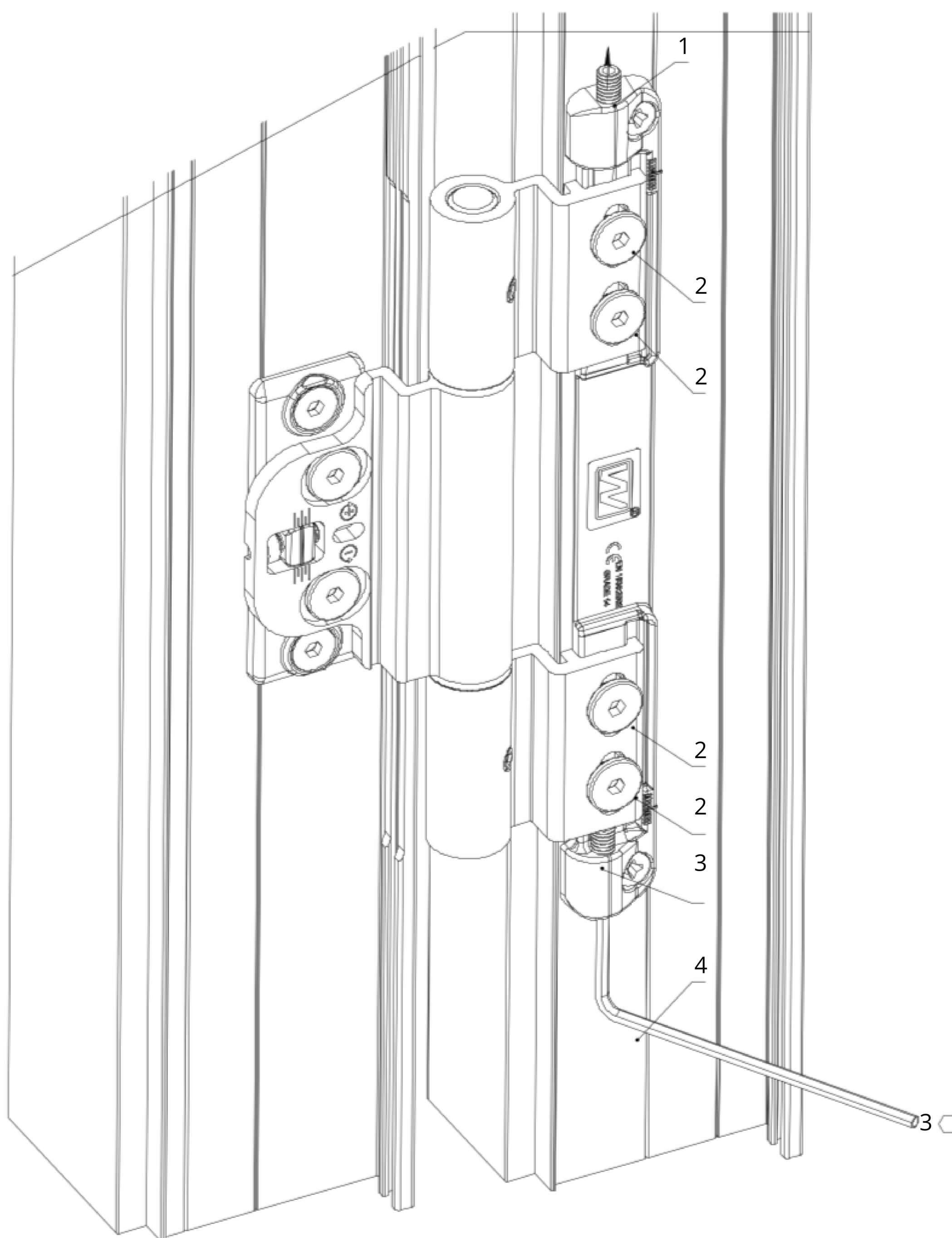
Vertical adjustment



Κάθετη ρύθμιση



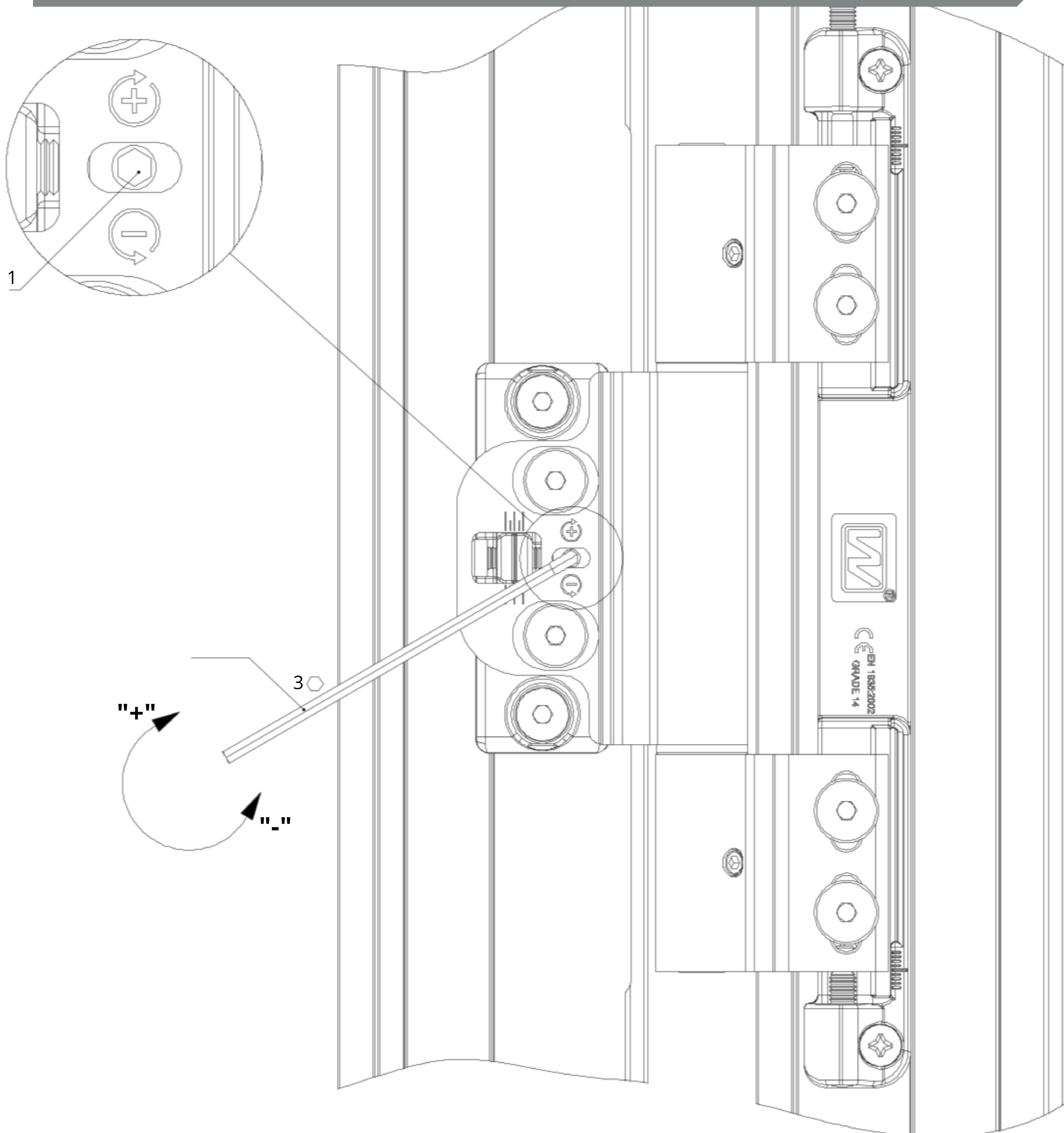
Vertikale Einstellung



Height adjustment (regulation range: **5,5 mm**) / Προσαρμογή ύψους (εύρος ρύθμισης: 5,5mm) / Höheneinstellung (Einstellbereich: **5,5 mm**)

- Ease up on screws **2** for **every hinge** in door. Χαλαρώστε τις βίδες 2 για **κάθε μεντεσέ** στην πόρτα. Schrauben **2** für **jedes Türband** lösen.
- Unscrew the upper screw **1** for **every hinge** in door. Ξεβιδώστε την επάνω βίδα 1 για **κάθε μεντεσέ στην πόρτα**. Oberen Gewindestift **1** für **jedes Türband** abschrauben.
- In case of heavy door, we advise lighten door with for instance wedges. Σε περίπτωση βαριάς πόρτας, συνιστούμε να ελαφρύνετε την πόρτα, για παράδειγμα, με γάντζους. Bei schweren Türen wird empfohlen, sie zunächst zu entlasten, z. B. mithilfe von Keilen.
- Use allen wrench **4** to regulate with screw **3** (one turn 360° will change height by **1mm**) It should be done for **every hinge** possibly equal. Χρησιμοποιήστε το κλειδί Allen 4 για να ρυθμίσετε με τη βίδα 3 (μια περιστροφή 360° θα αλλάξει το ύψος κατά **1mm**). Πρέπει να γίνει για κάθε μεντεσέ, προτιμήστε ίση ρύθμιση. Mit Inbusschlüssel **4** die Höheneinstellung mithilfe von Schraube **3** vornehmen (eine Drehung um 360° bewirkt eine Höhenveränderung um **1mm**). Vorgang nacheinander für **jedes Türband** möglichst einheitlich wiederholen.
- After adjustment screw tight screws **2** in all hinges. Μετά τη ρύθμιση, σφίξτε τις βίδες 2 σε όλους τους μεντεσέδες. Nach der Höheneinstellung Schrauben **2** in allen Türbändern anziehen.

Left - right adjustment ☐ Ρύθμιση αριστερά-δεξιά ☐ Einstellung des spalts in links-rechts-richtung



Left / right adjustment (regulation range:3,5mm) / Ρύθμιση αριστερά / δεξιά (εύρος ρύθμισης: 3,5 χιλιοστά)
Einstellung des Spalts (Einstellbereich: 3,5mm)

- Use allen wrench to regulate with screw 1. (one turn 360° will change distance by 1mm) / Χρησιμοποιήστε το κλειδί Allen για να ρυθμίσετε με τη βίδα 1. (Μια περιστροφή 360° θα αλλάξει την απόσταση κατά 1mm) / Nehmen Sie die Einstellung mit dem Gewindestift 1 vor. Eine Umdrehung mit dem Schlüssel (360°) entspricht einer Änderung der Spaltbreite um 1mm.

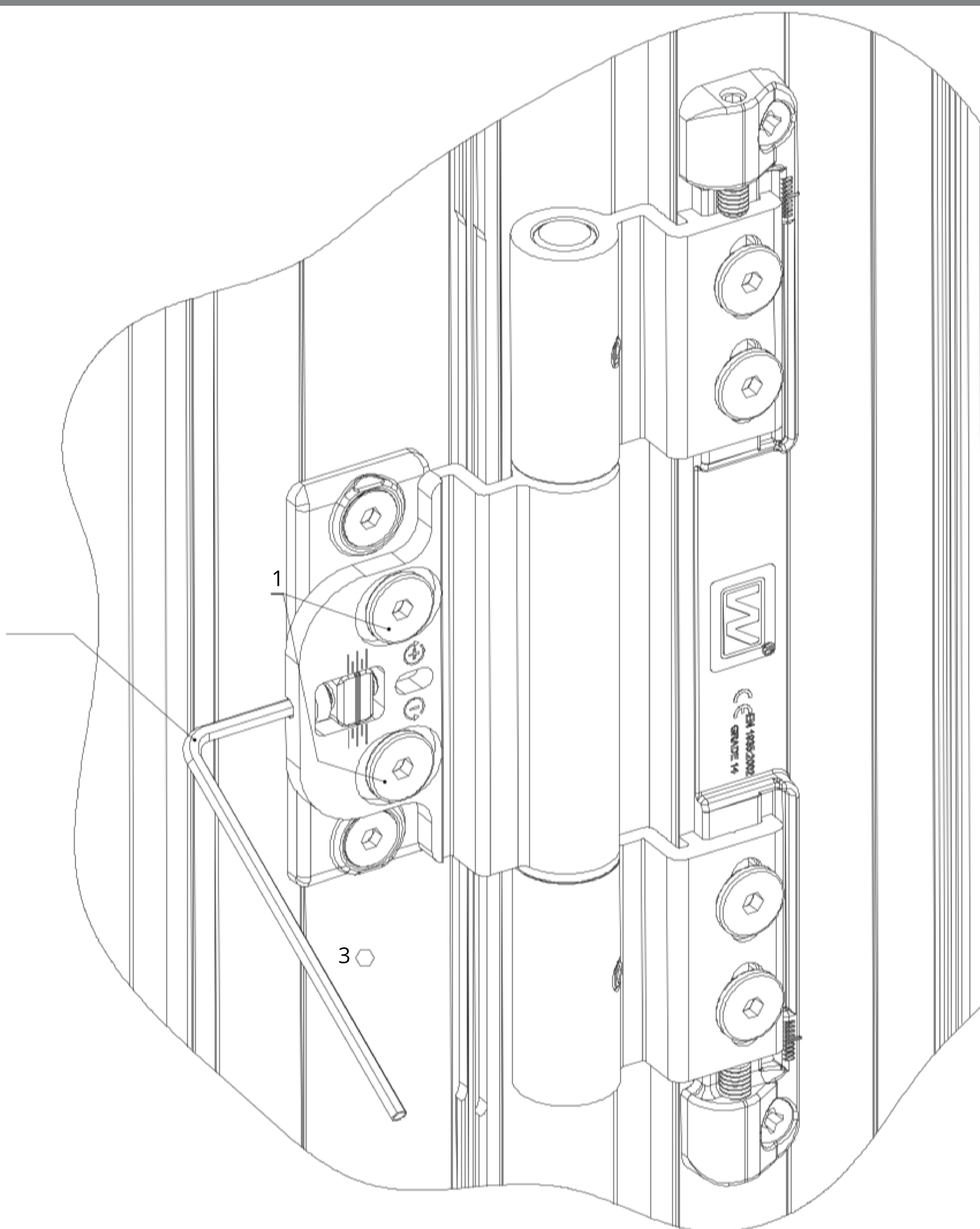
Front-back adjustment



Ρύθμιση εμπρός - πίσω



Einstellung der Dichtung



Front / back adjustment (regulation range: up to 2,0mm) / Ρύθμιση Μπροστά-πίσω (εύρος ρύθμισης: έως 2,0mm)/
Einstellung der Dichtung (Einstellbereich bis 2,0 mm).

- Door before the regulation should be lightened / Η πόρτα πριν από τη ρύθμιση πρέπει να ελαφρυνθεί / Die Tür muss vor der Einstellung entlastet werden
- Ease up on screw 1 / Χαλαρώστε τη βίδα 1 /Schraube 1 leicht lösen.
- Make adjustment by allen wrench: one turn 360 degrees will change distance by 1mm / Κάντε τη ρύθμιση με το κλειδί Allen: μια περιστροφή 360 βαθμών θα αλλάξει την απόσταση κατά 1 χιλιοστό /Einstellung des Andrucks der Dichtung mit Inbusschlüssel: Eine Umdrehung (360°) entspricht einer Veränderung von 1mm.
- After adjustment, screw tight screws 1 / Μετά τη ρύθμιση, σφίξτε τις βίδες 1 / Nach der Einstellung Schrauben 1 anziehen.